

# THIRD PARTY MANDATE FOR LOCKER OPERATIONS

## تھرڈ پارٹی کولاکراپریشن کا حق

Date \_\_\_\_\_  
تاریخ \_\_\_\_\_

(DD) (دن)	(MM) (مہینہ)	(YY) (سال)

Branch \_\_\_\_\_  
برانچ

City \_\_\_\_\_  
شہر

Account Title \_\_\_\_\_  
اکاؤنٹ ٹائٹل

Locker No. \_\_\_\_\_  
لاکرنمبر

Key No. \_\_\_\_\_  
کی نمبر

I / We hereby authorize and empower Mr. / Mrs. / Miss. \_\_\_\_\_ Son / wife / daughter of \_\_\_\_\_  
holding CNIC No. \_\_\_\_\_ to operate my / our locker number \_\_\_\_\_ in your branch. (SINGLY /  
JOINTLY WITH \_\_\_\_\_)

میں/ ہم اختیار دیتا ہوں/ دیتے ہیں مسٹر/ مسز/ امس \_\_\_\_\_ ولدیت/ زوجہ/ بیٹی \_\_\_\_\_ جن کا شناختی نمبر \_\_\_\_\_ ہے  
کہ وہ میرا/ ہمارا لاکرنمبر \_\_\_\_\_ آپ کی برانچ میں استعمال کر سکتے/ سکتی ہیں۔ (واحد/ مشترکہ طور پر) \_\_\_\_\_ کے ساتھ

The said mandate Mr. / Mrs. / Miss. \_\_\_\_\_ is fully empowered to have access to my / our locker and to place or to take  
out the valuable and other securities there from. This authority shall be deemed to continue unless revoked by me / us jointly and is without prejudice to all my /  
our rights to operate the locker at the same time personally.

مسٹر/ امسز/ امس: \_\_\_\_\_ کو میرے/ ہمارے لاکر کو پوری طرح سے استعمال کرنے اور اس میں سے قیمتی اشیاء/ سیکورٹیز رکھنے اور نکالنے کی اجازت ہے۔ یہ اجازت اس وقت  
تک قابل عمل ہے جب تک میری/ ہماری طرف سے مشترکہ طور پر منع کر دیا جائے اور اس سے میرے/ ہمارے، اس وقت، ذاتی طور پر لاکر کو استعمال کرنے کے حق پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔

All acts done and committed by my / our said mandatee while operating the locker and during the period this authority may remain in force shall be constructed  
as having been done and committed by me / us.

میری/ ہماری جانب سے اجازت دیئے گئے مینڈیٹ کے تمام افعال، جن کا تعلق اس عرصہ میں لاکر کے استعمال سے ہے، کو میرے/ ہمارے افعال کے مترادف سمجھا جائے گا۔

I/we further hereby agree and undertake and indemnify the Bank and hold the Bank harmless, saved and indemnified from and against any or all actions of my/our  
said mandatee, but not limited to inheritance, damages, case, cost and expenses incurred or to be incurred by the Bank arising directly or indirectly due to this  
authority of mandate as request/signed by me/us.

میں/ ہم مزید آمادگی ظاہر کرتا ہوں/ کرتے ہیں اور ضمانت دیتا/ دیتے ہیں کہ میں بینک کو بری الذمہ سمجھا جائے گا، اُن تمام افعال سے جو میرے/ ہمارے ایجنٹ کی جانب سے عمل میں لائے جائیں گے، جو کہ وراثت،  
نقصانات، کیس کے خرچے اور اُن تمام خرچوں سے جو بینک نے کیے ہوں یا کیے جانے والے ہوں، براہ راست یا غیر متوقع طور پر محدود نہیں ہونگے جن کا تعلق میرے/ ہماری جانب سے دستخط کے ذریعے نامزد  
کیے گئے مینڈیٹ کی جانب سے ہوگا۔

Authorized Signatory  
(Account Holder)

دستخط کا مجاز  
(اکاؤنٹ ہولڈر)

Signature of Mandate Holder

مینڈیٹ ہولڈر کے دستخط